

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
1	325340		1	PC	Motor housing Neu assy			
2	328912		1	PC	Stator 220-240 V new			
3	328913		1	PC	Rotor 220-240 V new			
4	325248		1	PC	Gear housing			
5	325249		1	PC	Baseplate			
6	325250		1	PC	Tilt guide assy			
7	325251		1	PC	Protective cover 1			
8	325252		1	PC	Bearing cover			
9	325410		1	PC	Grip moulding			
10	325253		1	PC	Motor housing end cap assy			
11	325254		1	PC	Tilt guide			
12	325255		1	PC	Protective cover 2			
13	325256		1	PC	Scale			
14	328915		1	PC	Air deflector 60 new			
15	325583		1	PC	Sleeve			
16	328916		1	PC	Cooling fan new			
17	325259		1	PC	Setting lever			
18	325260		1	PC	Locking pin			
19	325220		1	PC	Brake lever			
20	325261		1	PC	Guard plate			
21	325262		1	PC	Lever assy			
22	325223		2	PC	Plate			
23	325263		1	PC	Holder			




Spare Parts List

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL
 Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan,
 Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and
 programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
2010756	1	555556	Circular saw WSC 85 230V RUS	18.08.2014	USD /27483 / * / G	1/6

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
24	325264		1	PC	Riving knife W-SSC SK85			
25	325353		1	PC	Clamping lever			
26	325265		1	PC	Toothed gear			
27	325228		2	PC	Clevis pin			
28	325266		1	PC	Flange 1			
29	325268		1	PC	Eccentric			
30	325267		1	PC	Flange 2			
31	325232		1	PC	Stop			
32	325581		1	PC	Brake pad			
33	325234		1	PC	Tension spring 0,63X5,0X40			
34	325355		1	PC	Tension spring 0,7X5,5X82			
35	325236		1	PC	Tension spring 0,55X6,0X22,1			
36	325237		2	PC	Compression spring 0,7X6,8X14,7			
37	325269		1	PC	Compression spring 0,5X4,8X19			
38	325270		2	PC	Brush holder assy			
39	328914		2	PC	Carbon brush 220-240 V new			
40	325272		1	PC	Drum			
41	206210		1	PC	Grooved ball bear. 8X22X7-2Z608-2Z/C3			
42	325403		1	PC	Grooved ball bear. 15X32X9-2RS6002-2RS			
43	325402		1	PC	Grooved ball bear. 17X35X10-2RS6003-2RS			
44	325242		1	PC	Wing nut M6			
45	325243		3	PC	Washer 4,0			
46	325244		2	PC	Wing screw			

	Spare Parts List						
	HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL <small>Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.</small>	Mat-No. 2010756	SPL-Index 1	Change Master 555556	Description Circular saw WSC 85 230V RUS	Valid at 18.08.2014	Drawing USD /27483 / * / G

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
47	325531		10	PC	Screw M4X10 SPERRVERZ			
48	325530		4	PC	Screw M4X16 SPERRVERZ			
49	275834		1	PC	Hex skt hd cap screw M8X258.8 - A2K			
50	12149		1	PC	Hex skt hd cap screw M4X88,8			
51	19103		2	PC	Hex skt hd cap screw M6X128,8			
52	325407		1	PC	Screw K60X25 WN1423			
53	325408		8	PC	Cap screw K40X18			
54	441343		1	PC	Cover			
55	221692		2	PC	Hex skt set screw M5X845H			
56	325405		1	PC	Screw M6X35			
57	328104		1	PC	Spring washer 25,8x19,3x0,3			
58	325401		1	PC	Circlip 38X1,75			
59	46916		2	PC	Washer 4.3140 HV - A2K			
60	66291		2	PC	Washer 6.4140 HV - A2K			
61	325351		2	PC	Spring pin 4X24			
62	325336		1	PC	O-ring 6X1			
63	240431		1	PC	Protective sleeve			
64	325338		1	PC	Switch 220-240V			
65	325337		1	PC	Capacitor			
66	75094		1	PC	Clamp			
67	325636		1	PC	Supply cord EUR			
68	72417		2	PC	Conductor end sleeve			
69	315673		1	PC	Extraction adapter W-ASC AA			




Spare Parts List

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL
 Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
2010756	1	555556	Circular saw WSC 85 230V RUS	18.08.2014	USD /27483 / * / G	3/6

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
70	315675		1	PC	Parallel guide W-ASC PA85			
71	325384		1	PC	Disc spring 8,2X20X0,6			
75	325533		1	PC	Washer 40X50X0,2			
80	2010721		1	PC	Rating plate WSC 85 230V			
81	328917		2	PC	Connecting cable 220-240 V, new			
85	325400		1	PC	Grooved ball bear. 9X26X8-2Z629-2Z			
86	325382		2	PC	Pressure piece			
87	325383		1	PC	Spacing ring			
88	222052		1	PC	Hex skt hd cap screw M6X258.8 - A2K			
89	315676		1	PC	Auxiliary grip W-ASC ZH			
90	325584		2	PC	Screw M5X16			
91	325341		2	PC	Insulating plate			
100	51052		1	PC	Allen wrench 5			
600	430817		1	PC	Label RFID			
806	332201		1	PC	Grease 1KG ISOFLEX			
811	203086		1	PC	Grease 50 ML			
901	59299		1	PC	Adhesive LOCTITE 222 250CCM			

	Spare Parts List						
	HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL <small>Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.</small>	Mat-No. 2010756	SPL-Index 1	Change Master 555556	Description Circular saw WSC 85 230V RUS	Valid at 18.08.2014	Drawing USD /27483 / * / G

Изключване на отговорността

Уредът може да се ремонтира само от компетентен специалист при съблюдаване на нормативните разпоредби. В противен случай може да възникне опасност от нараняване или злополука. Трябва да се спазват стриктно съответните инструкции по отношение на техническо обслужване, поддръжка и ремонт, които са приведени в съответните ръководства за експлоатация.

Vyloučení záruky

Opravy nářadí směji, s ohledem na zákonné předpisy, provádět náležitým způsobem jen odborně kvalifikovaní pracovníci. Jinak vzniká riziko úrazu a poškození. Pokyny ohledně ošetřování, údržby a oprav, uvedené v příslušných návodech k použití, musí být přesně dodrženy.

Ansvarsfraskrivelse

Reparationer på apparatet skal altid udføres af en fagmand i overensstemmelse med de gældende regler og bestemmelser. I modsat fald er der risiko for ulykker og personskader. Anvisningerne på pleje, vedligeholdelse og reparationer, der er beskrevet i instruktionsbogen, skal altid overholdes.

Haftungsausschluss

Reparaturen am Gerät dürfen nur von einer entsprechend sachkundigen Fachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden. Andernfalls besteht Unfall- und Verletzungsgefahr. Die entsprechenden Instruktionen bezüglich Pflege, Unterhalt und Reparaturen in den jeweiligen Bedienungsanleitungen sind strikte einzuhalten.

Αποποίηση ευθυνών

Επισκευές στη συσκευή επιτρέπεται να διενεργούνται μόνο από αντίστοιχα εκπαιδευμένα πρόσωπα λαμβάνοντας υπόψη τις νομικές διατάξεις. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος για ατυχήματα και τραυματισμούς. Πρέπει να τηρούνται αυστηρά οι ισχύουσες οδηγίες που αναφέρονται στα εκάστοτε εγχειρίδια χρήσης όσον αφορά τη φροντίδα, τη συντήρηση και τις επισκευές.

Disclaimer

Tool repair must be performed only by qualified repair personnel knowledgeable about the specific tool and the legal requirements. Service, maintenance or repair performed by unqualified personnel could result in a risk of accidents and injury. The instructions with regard to service, maintenance and repair in the respective operating instructions must be strictly adhered to.

Exención de responsabilidad

Las reparaciones que se realicen en la herramienta sólo pueden ser efectuadas por expertos especializados conforme a las disposiciones legales. En caso contrario, existe el peligro de accidente o el riesgo de lesiones. Las indicaciones referentes al cuidado, al mantenimiento y a las reparaciones incluidas en los correspondientes manuales de instrucciones deben cumplirse estrictamente.

Vastutuse välistamine

Seadet tohivad parandada üksnes asjaomase ettevalmistusega spetsialistid, kes peavad kinni seadusandlikest eeskirjadest. Nimetatud nõude eiramise tagajärjeks on vigastuste ja õnnetuste oht. Rangelt tuleb järgida iga seadme kasutusjuhendis toodud asjaomaseid hooldus-, korrashoiu- ja parandusjuhiseid.

Vastuulauseke

Laitteiden ja koneiden korjaustöitä saa tehdä vain ammattitaitoinen, näihin töihin koulutettu henkilö, ja töissä on noudatettava lakisääteisiä määräyksiä. Muutoin onnettomuus- ja loukkaantumisvaara on olemassa. Käyttöohjeissa annettuja hoitoa, ylläpitöä ja korjauksia koskevia ohjeita on ehdottomasti noudatettava tarkasti.

Limitation de responsabilité

Les réparations sur l'appareil doivent exclusivement être effectuées par une main-d'œuvre qualifiée et compétente, conformément aux prescriptions légales. À défaut de quoi, il y a risque d'accidents et de blessures corporelles. Les instructions correspondantes relatives au nettoyage, à l'entretien et aux réparations spécifiées dans les modes d'emploi respectifs doivent être rigoureusement respectées.

Isključenje odgovornosti

Popravke na uređaju smiju izvoditi samo odgovarajući stručnjaci uzimajući u obzir zakonske propise. U suprotnom slučaju postoji opasnost od nezgoda i tjelesnih ozljeda. Strogo se valja pridržavati odgovarajućih uputa glede njege, održavanja i popravaka u pojedinim uputama za uporabu.

A felelősség kizárása

A szerszám javítását csak kifejezetten hozzáértő szakember végezheti a vonatkozó törvényes előírások betartásával. Ennek figyelmen kívül hagyása baleset- és sérülésveszélyt idéz elő. A mindenkor kezelési utasítás szervizre, karbantartásra és javításra vonatkozó rendelkezéseit szigorúan be kell tartani.

Esclusione di responsabilità

Le riparazioni dell'attrezzo devono essere eseguite esclusivamente da personale specializzato addestrato, osservando i relativi requisiti di legge. In caso contrario sussiste il pericolo di incidenti e di lesioni. Attenersi con precisione alle istruzioni relative alla cura, la manutenzione e la riparazione riportate nelle rispettive istruzioni d'uso.

免責条項

本体の修理は、訓練を受けた修理スペシャリストのみが、適用されている法規に従って行うことができます。その他の方が修理しますと、怪我や事故の危険がともないます。取扱説明書に記述されている手入れ、保守および修理に関する指示を必ず遵守してください。

보증제외

기기의 수리는 법규를 고려하여 전문 기술자만이 실시할 수 있습니다. 그렇게 하지 않으면 사고 및 부상의 위험이 있습니다. 해당 사용 설명서에 기재되어 있는 서비스, 유지보수 및 수리와 관련된 지침을 엄격하게 준수해야 합니다.



Spare Parts List

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL
Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
2010756	1	555556	Circular saw WSC 85 230V RUS	18.08.2014	USD /27483 / * / G	5/6

Atsakomybės apribojimas

Prietaisais gali būti taisomas tik atitinkama kvalifikacija turinčių specialistų atsižvelgiant į teisinius potvarkius. Priešingu atveju yra pavojus patirti nelaimingą atsitikimą arba susižeisti. Privalu tiksliai laikytis atitinkamų priežiūros, aptarnavimo ir remonto instrukcijų, nurodytų atitinkamo prietaiso naudojimo instrukcijoje.

Atbildības atsaukšana

Instrumenta remontu drīkst veikt tikai atbilstoši kvalificēts personāls, ievērojot spēkā esošās tiesību normas. Citādā gadījumā pastāv negadījumu risks un risks gūt traumas. Stingri jāievēro atbilstošie attiecīgo lietošanas instrukciju norādījumi, kuri attiecas uz instrumentu kopšanu, uzturēšanu kārtībā un remontu.

Disclaimer

Reparaties aan het apparaat mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd en deskundig personeel, met inachtneming van de wettelijke voorschriften. Wordt hier niet aan voldaan, dan kan dit leiden tot ongevallen of letsel. Men dient zich strikt te houden aan de instructies inzake verzorging, onderhoud en reparaties in de betreffende gebruiksaanwijzingen.

Ansvarsfraskrivelse

Reparasjon av maskinen skal kun foretas av sakkyndig fagperson. Lovfestede krav må følges under dette arbeidet. I motsatt fall oppstår fare for ulykker og personskade. De tilhørende instruksjonene vedrørende pleie, vedlikehold og reparasjon i de tilhørende bruksanvisningene må følges nøye.

Wyłączenie odpowiedzialności cywilnej

Naprawy urządzenia mogą być przeprowadzane wyłącznie przez autoryzowanego serwisanta z uwzględnieniem obowiązujących przepisów prawnych. W przeciwnym razie istnieje zagrożenie spowodowania wypadku i obrażeń. Należy dokładnie przestrzegać zaleceń z poszczególnych instrukcji obsługi dotyczących pielęgnacji, utrzymywania w stanie sprawności oraz napraw.

Exclusão de responsabilidade

As reparações no aparelho devem ser efectuadas apenas por pessoal técnico especializado, sob consideração das prescrições legais. Caso contrário, existe perigo de acidente e ferimentos. As respectivas instruções relativas à conservação, manutenção e reparações que constam no respectivo manual de instruções devem ser rigorosamente respeitadas.

Clauze de exonerare

Repararea mașinii (sculei) trebuie efectuată doar de către personal calificat pentru reparații, care posedă cunoștințe despre mașina respectivă și cerințele legale. Activitățile de depanare, întreținere și reparare efectuate de personal necalificat pot duce la risc de accidentări și vătămări. Trebuie respectate cu strictețe toate instrucțiunile de depanare, întreținere și reparare din manualele de utilizare respective.

Исключение ответственности

Ремонт аппарата должен выполняться только квалифицированным специалистом при условии соблюдения предписаний, установленных законом. В противном случае возможна угроза несчастного случая или травмирования. Следует неукоснительно выполнять инструкции по уходу, содержанию и ремонту аппарата, приведенные в соответствующих руководствах по эксплуатации.

Vylúčenie záruky

Opravy náradia smú, s ohľadom na zákonné predpisy, vykonávať náležitým spôsobom len odborne kvalifikovaní pracovníci. Inak vzniká riziko úrazu a poškodenia. Pokyny týkajúce sa ošetrovania, údržby a opráv, uvedené v príslušných návodoch na používanie, musia byť presne dodržané.

Izključitev odgovornosti

Popravila lahko izvajajo le ustrezno usposobljeni strokovnjaki ob upoštevanju zakonskih predpisov. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost nesreč in poškodb. Strogo je treba upoštevati ustrezna navodila glede nege, vzdrževanja in popravila iz posameznih navodil za uporabo.

Friskrivning från ansvar

Reparationer på detta verktyg får endast utföras av fackman, och gällande lagar och regler måste följas. I annat fall finns risk för olyckor och skador. Instruktionerna om skötsel, underhåll och reparationer i respektive bruksanvisning måste följas strikt.

免責條款

合格的機具維修人員必須具備特殊機具的知識，並符合法規的要求。由不合格的人員進行服務、保養或維修，可能會造成危險事故及傷害。必須嚴格遵守各項說明書中之服務、保養及維修的說明。



Spare Parts List

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL
Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
2010756	1	555556	Circular saw WSC 85 230V RUS	18.08.2014	USD /27483 / * / G	6/6